

basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE

GRADE 12

ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE P3

NOVEMBER 2017

MARKING GUIDELINES

MARKS: 100

These marking guidelines consist of 12 pages.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION

This memorandum must be used together with the attached English FAL assessment rubrics for SECTIONS A, B and C.

SECTION A: ESSAY

QUESTION 1

Instructions to Markers:

- Candidates are required to write on ONE topic only.
- The ideas listed below the topics are only some ways in which the topic could be interpreted.
- Full credit must be given for the candidate's own interpretation.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 50-mark assessment rubric to mark the essays. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the assessment rubric:
 - Content and planning (30 marks)
 - Language, style and editing (15 marks)
 - Structure (5 marks)

NOTE:

- Adhere to the length of 250–300 words as prescribed in the CAPS document. However, should the maximum word count be reached mid-sentence, read to the end of that sentence.
- No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

1.1 No one knows ...

Narrative/Reflective/Descriptive

- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending. The essay is usually written in the past tense.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings the candidate experiences/experienced.
- If descriptive, the writer should create a picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

1.2 'Alone we are smart. Together we are brilliant.' – Steven Anderson.

Reflective/Argumentative/Discursive/Narrative

- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings the candidate experiences/experienced.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.
- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate must provide supporting evidence for arguments. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending. The essay is usually written in the past tense.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

1.3 **My music, my life**

Descriptive/Narrative/Reflective

- If descriptive, the candidate should create a picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings the candidate experiences/experienced.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

1.4 The world in 2050

Descriptive /Reflective/ Narrative

- If descriptive, the writer should create a picture in words, referring to as many senses as possible to make the description clear.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings the candidate experiences/experienced.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

Copyright reserved Please turn over

[50]

1.5 You are not a victim of circumstances; you are a product of your decisions. Do you agree?

Argumentative/Discursive

- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.
- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate must provide supporting evidence for arguments. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

1.6 Teachers shape the future. Discuss this statement.

Discursive/Descriptive/Reflective/Narrative

- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate must provide supporting evidence for arguments. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If descriptive, the candidate should create a picture in words, referring to as many senses as possible to make the description clear.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings the candidate experiences/experienced.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

1.7 Interpretation of pictures

The candidate

- must give the essay a suitable title.
- may interpret the pictures in any way.
- may choose to write any type of essay.
- must link the interpretation to the picture.
- may write in any appropriate tense.

1.7.1 Picture: Selfie

Narrative/Descriptive/Reflective/Argumentative/Discursive

- Literal interpretations: taking selfies; a romantic relationship; memories.
- Figurative interpretations: the effects of technology on our lives, modern life, joy.

1.7.2 Picture: **Keys**

Narrative/Descriptive/Reflective/Argumentative/Discursive

- Literal interpretations: safety; losing keys; locking/unlocking doors.
- Figurative interpretations: career choices; making decisions; education is the key to success; confusion/uncertainty.

TOTAL SECTION A: 50

[50]

[50]

SECTION B: LONGER TRANSACTIONAL TEXT

QUESTION 2

Instructions to Markers:

- Candidates are required to answer ONE question.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 30-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the assessment rubric:
 - Content, planning and format (18 marks)
 - Language, style and editing (12 marks)

NOTE:

- Adhere to the length of 120–150 words as prescribed in the CAPS document.
 However, should the maximum word count be reached mid-sentence, read to the end of that sentence.
- No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

2.1 **FORMAL LETTER**

Your local municipality has shown much improvement regarding service delivery.

- Allow for acceptable variations of the format (address).
- The letter should be addressed to the municipal manager.
- The tone and register of the letter should be formal.
- The letter should have an introduction, a body and a conclusion.
- The following aspects of format must be included:
 - Address of sender
 - o Date
 - Recipient: The Municipal Manager
 - Address of recipient
 - Greeting/Salutation
 - Subject line
 - Suitable ending
 - Signature
 - Name of sender
- The letter must express gratitude.
- The candidate must give details of the improvements.

Copyright reserved Please turn over

[30]

2.2 **OBITUARY**

A famous South African celebrity passed away recently.

- The tone must be formal.
- The following aspects of format must be included:
 - Full name of the deceased
 - Date of birth
 - Date of death
 - Birthplace
 - Where the person was living at the time of death
 - Key survivors (spouse, children) and their names

The following aspects may be included:

- Biographical information
- Cause of death
- Date, time and place of funeral
- A tribute must be paid to the deceased.

[30]

2.3 MAGAZINE ARTICLE

An article for *Teen Mag*

- The article must have a suitable heading.
- Paragraphs should not be too long.
- The article must provide suggestions to the reader on how teenagers can cope with teenage life in the 21st century.
- The style should be personal, speaking directly to the reader.
- The article should be stimulating to the reader.
- The language may be formal/informal.

[30]

2.4 SPEECH

Speech at a Grade 12 party

- The speech should be written using a suitable salutation/greeting.
- The tone and register should be appropriate for the audience.
- The speech must include the following:
 - an introduction that attracts attention
 - well-developed points
 - o a conclusion. [30]

TOTAL SECTION B: 30

SECTION C: SHORTER TRANSACTIONAL TEXT

QUESTION 3

Instructions to Markers:

- Candidates are required to answer ONE question.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 20-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the attached rubric:
 - Content, planning and format (12 marks)
 - Language, style and editing (8 marks)

NOTE:

- Adhere to the length of 80–100 words as prescribed in the CAPS document.
 However, should the maximum word count be reached mid-sentence, read to the end of that sentence.
- No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

3.1 **ADVERTISEMENT**

Transport service

- The advertisement should:
 - have a catchy headline to attract the attention of the reader.
 - create interest in and desire for the service.
 - have the following details: service rendered, cost involved and contact details.
 - inspire action.
- The target market should be clear.
- The language may be formal or informal but not slang or colloquial.

NOTE: Do not award marks for illustrations.

[20]

3.2 **DIARY ENTRIES**

The candidate's feelings before and after attending the career guidance workshop.

- There MUST be TWO diary entries with two different dates/ times.
- The entries should express the candidate's feelings before and after attending the career guidance workshop.
- The diary entries should be written in the first person.
- The language should be simple and informal.
- The tone must reflect suitable emotions.

[20]

3.3 **INSTRUCTIONS**

Parent's instructions to study group

• The instructions may be in point or paragraph form.

Instructions must be in a clear, logical sequence.

[20]

TOTAL SECTION C: 20 GRAND TOTAL: 100

10 NSC – Marking Guidelines

ASSESSMENT RUBRIC FOR ESSAY – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [50 MARKS]

Criteria		Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
Criteria CONTENT & PLANNING (Response and ideas) Organisation of ideas for planning; Awareness of purpose, audience and context 30 MARKS	Upper level	-Outstanding/Striking response beyond normal expectations -Intelligent, thought-provoking and mature ideas -Exceptionally well organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion/ending 25–27 -Excellent response but lacks the exceptionally striking	-Very well-crafted response -Fully relevant and interesting ideas with evidence of maturity -Very well organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion/ending 19–21 -Well-crafted response -Relevant and interesting	-Satisfactory response -Ideas are reasonably coherent and convincing -Reasonably organised and coherent, including introduction, body and conclusion/ending 13–15 -Satisfactory response but some lapses in clarity	Inconsistently coherent response -Unclear ideas and unoriginal -Little evidence of organisation and coherence 7–9 -Largely irrelevant response -Ideas tend to be	-Totally irrelevant response -Confused and unfocused ideas -Vague and repetitive -Unorganised and incoherent 0-3 -No attempt to respond to the topic
	Lower level	qualities of the outstanding essay -Mature and intelligent ideas -Skilfully organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion/ending	ideas -Well organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion	-ideas are fairly coherent and convincing -Some degree of organisation and coherence, including introduction, body and conclusion	disconnected and confusing -Hardly any evidence of organisation and coherence	-Completely irrelevant and inappropriate -Unfocused and muddled
LANGUAGE, STYLE & EDITING Tone, register, style, vocabulary appropriate to purpose/effect and context; Word choice; Language use and conventions, punctuation, grammar,	Upper level	-Tone, register, style and vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context -Language confident, exceptionally impressive -Compelling and rhetorically effective in tone -Virtually error-free in grammar and spelling -Very skilfully crafted	-Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context -Language is effective and a consistently appropriate tone is used -Largely error-free in grammar and spelling -Very well crafted	8–9 -Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context -Appropriate use of language to convey meaning -Tone is appropriate -Rhetorical devices used to enhance content	5–6 -Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context -Very basic use of language -Tone and diction are inappropriate -Very limited vocabulary	0–3 -Language incomprehensible -Tone, register, style and vocabulary not appropriate to purpose, audience and context -Vocabulary limitations so extreme as to make comprehension impossible
spelling 15 MARKS	Lower level	-Language excellent and rhetorically effective in tone -Virtually error-free in grammar and spelling -Skilfully crafted	-Language engaging and generally effective -Appropriate and effective tone -Few errors in grammar and spelling -Well crafted	-Adequate use of language with some inconsistencies -Tone generally appropriate and limited use of rhetorical devices	-Inadequate use of language -Little or no variety in sentence -Exceptionally limited vocabulary	
Features of text; Paragraph development and sentence construction 5 MARKS		-Excellent development of topic -Exceptional detail -Sentences, paragraphs exceptionally well-constructed	-Logical development of details -Coherent -Sentences, paragraphs logical, varied	-Relevant details developed -Sentences, paragraphs well- constructed -Essay still makes sense	-Some valid points -Sentences and paragraphs faulty -Essay still makes some sense	O-1 -Necessary points lacking -Sentences and paragraphs faulty -Essay lacks sense

11 NSC – Marking Guidelines

ASSESSMENT RUBRIC FOR LONGER TRANSACTIONAL TEXT – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [30 MARKS]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT, PLANNING	15–18	11–14	8–10	5–7	0–4
& FORMAT	-Outstanding response	-Very good response	-Adequate response	-Basic response	-Response reveals no
	beyond normal	demonstrating good	demonstrating	demonstrating some	knowledge of features
Response and ideas;	expectations	knowledge of features	knowledge of features	knowledge of features	of the type of text
Organisation of ideas	-Intelligent and mature	of the type of text	of the type of text	of the type of text	-Meaning obscure with
for planning;	ideas	-Maintains focus – no	-Not completely focused	-Some focus but writing	major digressions
Purpose, audience,	-Extensive knowledge	digressions	some digressions	digresses	-Not coherent in content
features/conventions	of features of the type of	-Coherent in content	-Reasonably coherent	-Not always coherent in	and ideas
and context	text	and ideas, very well	in content and ideas	content and ideas	-Very few details
	-Writing maintains focus	elaborated and details	-Some details support	-Few details support the	support the topic
18 MARKS	-Coherence in content	support topic	the topic	topic	-Necessary rules of
	and ideas	-Appropriate format with	-Generally appropriate	-Necessary rules of	format not applied
	-Highly elaborated and	minor inaccuracies	format but with some	format vaguely applied	
	all details support the		inaccuracies	-Some critical	
	topic			oversights	
	-Appropriate and				
	accurate format				
LANGUAGE, STYLE &	10–12	8–9	6–7	4–5	0–3
EDITING	-Tone, register, style	-Tone, register, style	-Tone, register, style	-Tone, register, style	-Tone, register, style
	and vocabulary highly	and vocabulary very	and vocabulary	and vocabulary less	and vocabulary do not
Tone, register, style,	appropriate to purpose,	appropriate to purpose,	appropriate to purpose,	appropriate to purpose,	correspond to purpose,
purpose/effect,	audience and context	audience and context	audience and context	audience and context	audience and context
audience and context;	-Grammatically	-Generally	-Some grammatical	-Inaccurate grammar	-Error-ridden and
Language use and	accurate and well-	grammatically accurate	errors	with numerous errors	confused
conventions;	constructed	and well-constructed	-Adequate vocabulary	-Limited vocabulary	-Vocabulary not suitable
Word choice;	-Virtually error-free	-Very good vocabulary	-Errors do not impede	-Meaning obscured	for purpose
Punctuation and		-Mostly free of errors	meaning		-Meaning seriously
spelling					impaired
12 MARKS					
MARK RANGE	25–30	19–23	14–17	9–12	0–7

ASSESSMENT RUBRIC FOR SHORTER TRANSACTIONAL TEXT – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [20 MARKS]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT, PLANNING	10–12	8–9	6–7	4–5	0–3
& FORMAT Response and ideas; Organisation of ideas; Features/conventions and context 12 MARKS	-Outstanding response beyond normal expectations -Intelligent and mature ideas -Extensive knowledge of features of the type of text -Writing maintains focus -Coherence in content and ideas -Highly elaborated and all details support the topic -Appropriate and accurate format	-Very good response demonstrating good knowledge of features of the type of text -Maintains focus – no digressions -Coherent in content and ideas, very well elaborated and details support topic -Appropriate format with minor inaccuracies	-Adequate response, demonstrating knowledge of features of the type of text -Not completely focused -some digressions -Reasonably coherent in content and ideas -Some details support the topic -Generally appropriate format but with some inaccuracies	-Basic response, demonstrating some knowledge of features of the type of text -Some focus but writing digresses -Not always coherent in content and ideas -Few details support the topic -Necessary rules of format vaguely applied -Some critical oversights	-Response reveals no knowledge of features of the type of text -Meaning obscure with major digressions -Not coherent in content and ideas -Very few details support the topic -Necessary rules of format not applied
LANGUAGE, STYLE &	7–8	5–6	4	3	0–2
EDITING Tone, register, style, vocabulary appropriate to purpose and context; Language use and conventions; Word choice; Punctuation and spelling 8 MARKS	-Tone, register, style and vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context -Grammatically accurate and well-constructed -Virtually error-free	-Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context -Generally grammatically accurate and well-constructed -Very good vocabulary -Mostly free of errors	-Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context -Some grammatical errors -Adequate vocabulary -Errors do not impede meaning	-Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context -Inaccurate grammar with numerous errors -Limited vocabulary -Meaning obscured	-Tone, register, style and vocabulary do not correspond to purpose, audience and context -Error-ridden and confused -Vocabulary not suitable for purpose -Meaning seriously impaired
MARK RANGE	17–20	13–15	10–11	7–8	0–5